

EN 388:2016 Mechanical Hazards Mechanische Gefahren Perigos mecánicos
 Mechanische risico's Riesgos mecánicos
 خطرهای مکانیکی Pericoli meccanici Mekanik Tehlikeler
 Risques mécaniques Zagrożenia mechaniczne المخاطر الميكانيكية

4 X 4 3 B

0-4	0-5	0-4	0-4	A-F	(P)
Abrasion Resistance (cycles) Schuur-sterdigheid (cycli) مقاومت در برابر سایش (چرخه)	Blade cut resistance (factor) Snijweerstand (factor) مقاومت در برابر برش با تیغه (عامل)	Tear resistance (newton) Scheurbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر پارگی (نیوتن)	Puncture resistance (newton) Lekbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)	TDM cut resistance (ISO 13997) TDM snijweerstand (ISO 13997) مقاومت در برابر برش TDM (بر اساس ISO 13997)	Impact resistance Impactbestendigheid مقاومت در برابر ضربه
Résistance à l'abrasion (cycles)	Résistance à la coupe de lame (facteur)	Résistance à la déchirure (newton)	Résistance à la perforation (newton)	Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997)	Résistance à l'impact
Abriebfestigkeit (Zyklen) آبریزندگی چرخه‌ای	Klingenschnittfestigkeit (Faktor) کلینگ شات پختندگی (فکتور)	Reißfestigkeit (Newton) ریزندگی (نیوتن)	Durchstoßfestigkeit (Newton) دورخستوفستندگی (نیوتن)	TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997) TDM شات پختندگی (ISO 13997)	Schlagzähigkeit شلاگزهگی
Resistenza all'abrasione (cicli) مقاومت در برابر سایش (چرخه)	Resistenza al taglio con lama (fattore) مقاومت در برابر برش با تیغه (عامل)	Resistenza all'usura (newton) مقاومت در برابر سایش (نیوتن)	Resistenza alla foratura (newton) مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)	Resistenza al taglio TDM (ISO 13997) مقاومت در برابر برش TDM (بر اساس ISO 13997)	Resistenza all'impatto مقاومت در برابر ضربه
Resistência à abrasão (ciclos) مقاومت در برابر سایش (چرخه)	Odporność na ostrzenie (współczynnik) مقاومت در برابر تیز شدن (ضریب)	Resistência ao rasgamento (newton) مقاومت در برابر پارگی (نیوتن)	Odporność na przekłucie (newton) مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)	Odporność na przecięcie TDM (ISO 13997) مقاومت در برابر برش TDM (بر اساس ISO 13997)	Odporność na uderzenie مقاومت در برابر ضربه
Resistencia a la abrasión (ciclos) مقاومت در برابر سایش (چرخه)	Resistencia al corte de cuchilla (factor) مقاومت در برابر برش با تیغه (عامل)	Resistencia al desgarro (newton) مقاومت در برابر پارگی (نیوتن)	Resistencia a la perforación (newton) مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)	Resistencia al corte TDM (ISO 13997) مقاومت در برابر برش TDM (بر اساس ISO 13997)	Resistencia al impacto مقاومت در برابر ضربه
Asnma direnci (gevinniler) (الدورات) مقاومة التآكل	Bıçak kesme direnci (faktor) (عامل) مقاومة الشرائط	Yrtilma direnci (newton) (نیوتن) مقاومة التمزق	Delinme direnci (newton) (نیوتن) مقاومة الثقوب	TDM Kesme Direnci (ISO 13997) (نیوتن) مقاومة القطع TDM (ISO 13997)	Darbe Direnci (ن) مقاومة للصدمات

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتایج از قسمت کف دستکش گرفته می‌شود، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که ممکن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال می‌شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی‌شود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitprüfung. Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

परिष्कार परीक्षा, परीक्षा के उस परीष्कार के उभरी ओर करने से नहीं जते है बस हाथ के पछिले भाग से नहीं जा सकता है। परीक्षा संरक्षण अंगूठी की मोटी और हाथ के पछिले भाग पर लागू होता है। चेतावनी - परीक्षा संरक्षण अंगूठी पर लागू नहीं होता।

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano - ATTENZIONE - La protezione dall'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytniej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knyków oraz wierzchu dłoni - OSTRZEŻENIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dısında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbe direnci Karşı Koruma mevcuttur - UYARI - Parmaklarda darbe direnci karşı koruma mevcut değildir

تخذ نتائج الاختبار من منطقة إراحة اليد في القفازات، مع استثناء نتيجة مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة مفاصل وظهر اليد. تحذير - لا تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع.

X = test not performed	X = Test nicht durchgeführt	X = teste não realizado
X = test niet uitgevoerd	X = परीक्षा नहीं की गयी	X = prueba no realizada
X = test niet uitgevoerd	X = test non eseguito	X = test yapılmadı
X = Test non effectué	X = test nie został wykonany	X = الاختبار لم يتم

All trade names are trademarks of their respective companies.
 Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.
 همه نامها و نشان‌های تجاری شرکت‌های مرتبط.
 Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.
 Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.
 सारे ट्रेड नाम उनकी संघटनियों के ट्रेडमार्क हैं।
 Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

www.skytecgloves.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, UK
 Globus EMEA FZE, Jafza View 1, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61 195, Dubai, UAE
 SKY-PACK_UIS-05-1218_1

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm.
 Todas as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.
 Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas.
 Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.
 جميع الأسماء التجارية وعلامات تجارية خاصة بالعلامات المملوكة لها يمكن الحصول



DIGIT 5™



EN 388: 2016
 4 X 4 3 B

HAND SIZE DEFINED IN EN 420: 2003+A1:2009 HANDMAAT GEDEFINIËRD IN EN 420: 2003+A1:2009 EN 420: 2003+A1:2009 اندازہ دست تعریف شدہ در TAILLE DES MAINS DÉFINIE PAR LA NORME EN420:2003+A1:2009 HANDGRÖSSE GEMÄSS EN 420: 2003+A1:2009 हाथ के आकार इन्हें परिभाषित करता है EN 420: 2003+A1:2009 TAGLIA DELLA MANO DEFINITA IN EN 420: 2003+A1:2009 ROZMIAR DŁONI OKREŚLONY W EN 420: 2003+A1:2009 TAMANHO DA MÃO DEFINIDO EM EN 420: 2003+A1:2009 TAMAÑO DE MANO DEFINIDO EN EN 420: 2003+A1:2009 EL ÖLÇÜSÜNÜN TANIMLANDIĞI YER EN 420: 2003+A1:2009 EN 420: 2003+A1:2009 مقياس اليد كما هو محدد في التوجيه	GLOVE SIZE HANDSCHOENMAAT اندازہ دستکش TAILLE DE GANT HANDSCHUHGRÖSSE दस्ताने का आकार TAGLIA GUANTO ROZMIAR RĘKAWICY TAMANHO DA LUVA TAMAÑO DE GUANTE ELDİVEN ÖLÇÜSÜ مقياس القفاز	PRODUCT CODE PRODUCTCODE كود محصول CODE PRODUIT PRODUKTKENNUNG उत्पाद कोड CODICE PRODOTTO KOD PRODUKTU CÓDIGO DO PRODUTO CÓDIGO DE PRODUCTO ÜRÜN KODU رمز المنتج
6	XS/6	SKY730
7	S/7	SKY731
8	M/8	SKY732
9	L/9	SKY733
10	XL/10	SKY734

(Notified Body No. 2777) in accordance with PPE regulation 2016/425
 (Aangemelde instantie nr. 2777) in overeenstemming met PPE-voorschrift 2016/425
 (בהודעה מס' 2777) PPE בתק"מ 2016/425
 (Ente notificato N.2777) in accordo con la regolazione in materiale di DPI 2016/425
 (Organismo notifico: No.2777) conforme au règlement PPE 2016/425
 (Benannte Stelle Nr. 2777) in Übereinstimmung mit der Verordnung 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen (PSA)
 (Organismo notificado n.º 2777), em conformidade com o regulamento de EPI 2016/425
 (Organismo notificado n.º 2777) de conformidad con la regulación EPI 2016/425
 (Onaylanmış Kuruluş No. 2777) 2016/425 sayılı PPE yönetmeliğine uygun olarak (رقم الھدء 2777)
 بموجب لائحة معدات الحماية الشخصية 2016/425

EU type examination carried out by: EU type onderzoek uitgevoerd door: ازمایش نوع EU انجام گرفته به وسیله:	EU-Baumusterprüfung durchgeführt von: EU تراش بائع इसके द्वारा की गई: Test UE eseguito da: Badanie typu UE przeprowadzone przez:	Exame UE realizado por: Examen tipo UE realizado por: AB tip incelemesini gerçekleştiren: الاتحاد الأوروبي نوع القفص التي تقوم بها:
--	--	---